

Zeitschrift: Revue internationale d'apiculture
Herausgeber: Edouard Bertrand
Band: 13 (1891)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TABLE DES MATIÈRES

DU TREIZIÈME VOLUME

- ABEILLES, Carnoliennes, 176 ; Chypriotes, 176, 251, 286 ; Italiennes, 176 ; acclimatées, 286.
Travaux défensifs des, 115, 117, 185.
Marché des, 286.
- ACIDE salicylique en fumigations, 236, 242.
- AÉRATION, L', pour l'hivernage, 189, Effets d'une bonne, 287.
- ARBRES fruitiers le long des routes, 82, 106.
- APICULTURE, Quelques écueils en, 34, et réponse, 96.
Comment on réussit en, 153.
en Algérie, 202.
en Palestine, 204.
- APICULTEUR, Un, qui a du guignon, 278.
- APPRENTISSAGE, Deux années d', 224.
- BATISSES, La question des, 287.
- BIBLIOGRAPHIE, 44, 68, 106, 144, 165.
- BOURDONNEUSE, Guérison d'une ruche, 254.
- BOURDONS, Un plaidoyer en faveur des, 169.
Disparition prématuée des, 227.
- CADRE, Le, international, 44 ; national, 64 ; Prunet, 282.
- CADRES, Les nouveaux, 49, 56, 64, 71, 126, 186, 191, 218, 233, 257.
- CAUSES probables de la mortalité des abeilles à Neuchâtel, dans l'hiver 1890-91, 136.
- CAUSERIE, 1, 25, 49, 125, 149, 189, 233, 281.
- CERFS-VOLANTS, 208.
- CÉTOINES, 184.
- CHALEUR, Sur la déperdition de la, dans les ruches, 25 (et supplément de février).
- CHASSE-ABEILLES, Le, 272.
- CHAUFFAGE, Du, des ruchers en hiver, 268.
- CIRE, La question de la, 287.
- COMMENT on réussit en apiculture, 153 à 158.
- CORRESPONDANCE, 23, 68, 84, 145.
- COUVAIN, Loi fondamentale du développement du, chez les abeilles, 260.
Unité du nid à, 73.
- CROISEMENT, Du, des races, 176, 252.
- CROISEMENTS, Des, dans l'antiquité, 253.
- CULTURE générale des abeilles, règles à suivre d'après les principaux apiculteurs américains, 78.
- DADANT et fils, Une visite à, 37.
- DIMENSION, De la, à donner au corps de ruche, 7.
- DISPARITION prématuée des mâles, 226.
- EAU-DE-VIE de miel, 206.
- ENFUMOIR, automatique Layens, 125.
l'Imbouchable, 282.
Bingham, 282.
- ENTRÉES dentelées contre les sphinx, etc., 184.
Dimension des, en hiver, 189, 289.
- ESSAIMS, Comment s'y prend-on pour retirer un essaim d'un tronc d'arbre ? 64.
Manière de recueillir les, 222.
- ESSAIMAGE, excessif, 183 ; extraordinaire, 227.
A propos de l', 97, 98, 105, 267.
Prévention de l', 8, 98, 105 ; difficile lorsqu'on veut produire des sections, 99, 277.
Influence du temps sur l', 105, 290.
- ETOUFFAGE, L', et les bons modèles de ruches, 65.

- EUCALYPTUS, 67, 165, 235, 242, 257.
- EVAPORATION du miel, 13, 95, 131.
- EXCURSION, Une, apicole en Suisse, 19, 65, 80, 99.
en Savoie, 140, 160, 196, 211.
- EXEMPLE, bon à suivre, 85.
- EXPÉRIENCES sur diverses formes de chambres à couvain, 133.
- EXPOSITION à Paris, 150; Rapport de M. de Layens, 243; Une visite à l', 244.
- FAUSSE-TEIGNE, Recette originale pour détruire la, 69.
- GELÉE blanche, La, cause de mortalité, 182, 183.
- GLANURES, 24, 69, 106, 278.
- GUEPES, soupçonnées de propager la loque, 284.
- HIVERNAGE, L', 64; de 1890-91, 1, 25, 68, 85 à 88, 91, 95, 102 à 106, 136 à 140, 175, 187, 188, 189, 217, 247, 287, 295.
Influence de la qualité des provisions sur l', 1, 68, 86, 87, 103, 136, 139, 175.
Préparation des ruches pour l', 189.
- HUBER, François, Huit lettres inédites de, 109.
Nouvelle lettre au physicien De Luc, 209.
- HYDROMEL, A propos d', 77, 101, 218.
Distillation de l', 206.
- LETTRES, Huit, inédites de François Huber au comte de Mouxy de Looche, 109; Une, au physicien Jean-André De Luc, 209.
- LOIS, Quelques, physiologiques et leur application en apiculture, 39.
- LOQUE, La, 235; Traitement recommandé par le *British Bee Journal*, 238. Guérison par la naphtaline, 165, 230, 239, 242; par l'eucalyptus, 67, 165, 235, 240, 257; par les fumigations à l'acide salicylique, 236, 242; le naphtol, 235, 242.
dans un arbre creux, 242.
dans les ruches en paille, 285.
Une hypothèse sur la propagation de la, 283.
- MIEL, Cristallisation du, 290.
Evaporation du, 13, 95, 131.
- MIEL, Prix du, 200, 203, 226, 275.
en sections, 69 et supplément de mai, 26.
- MIROIR, Emploi du, pour arrêter les essaims, 199, 270.
- MORTALITÉ, Grande, dans un rucher, recherche de la cause, 181.
- NAPHTALINE, 165, 230, 239, 242.
- NAPHTOL Béta, 235, 242.
- NECTAR, Rôle du, vis-à-vis des fleurs et des abeilles, 287.
- NOURRISSEMENT, Du, spéculatif ou stimulant, 9, 63, 89; par la sève de certains arbres, 89.
- NOURRISSEUR, Note sur un nouveau, 135.
perfectionné, 272.
de la Dadant-Modifiée, 149 et supplément de mai, 21.
- NOUVELLES des ruchers et observations diverses, 85, 102, 185, 207, 229, 255, 273, 294.
- OBSERVATIONS par les pesées, 158, 228, 264.
- ODEURS, Les, et leur rôle dans la vie de l'abeille, 128, 153 (note).
- PAVILLON de ruches, Dadant, 44; Dadant-Modifiées, 99; Burki, 100.
- PESÉES, Observations par les, 17, 53, 158, 228, 264.
- PILLAGE, Observation sur le, 221.
- PIQURES, Les, leur influence sur les rhumatismes, 248, 249.
- PLANTES mellifères, 82; Asclépiade, 45; Asphodèle, 203; Astrance, 143; Bourrache, 203; Bruyère, 68, 203, 278; Buis, 23; Châtaignier, 68; Dent-de-lion, 23; Dorycnium, 207; Erable, 82; Eucalyptus, 203; Fenouil, 203; Lavande, 203; Mélilot blanc, 16; Mélilot jaune, 207, 295; Menthe, 203; Myrthe, 203; Phacelia, 13, 207; Ronces, 207; Sainfoin sauvage, 203; Sarrasin, 113, 275; Serpolet, 207; Thym, 205, 207.
- PROPOLIS, 116.
- PROTESTATION, Ma, contre la modification de mon cadre par le congrès apicole, 257.
- RAYON de miel en fer-blanc, 24.
- RAYONS, Du nombre de, à laisser pour l'hiver, 189, 288.
- RÉCOLTE, La, dans l'Yonne, 218.

- RÉDUCTION des tarifs pour le transport d'abeilles vivantes, 19.
- REINE, Jeune, cherchant à tuer une rivale au berceau, 222.
- REINES, de colonies loqueuses, Nouvelles expériences, 128.
- Deux, dans une ruche, 188.
- Emprisonnement des, 246.
- Introduction des, 171.
- Remplacement des, pour arrêter le pillage, 221.
- Supériorité des reines des essaims secondaires, 150.
- RÉUNIONS, Nouvelle manière d'effectuer les, 218.
- REVUE de l'apiculture allemande, 246.
- RHUMATISMES, Les, et les piqûres, 248, 249.
- RUCHE, La, à cadres (inventée par Langstroth), 2.
- Dimensions à donner au corps de ruche, et sa hauteur pour la production des sections, 7, 277.
- Hauteur à donner au corps de ruche dans les ruches à hausses, 7, 49, 58, 126, 133, 257, 277, 282, et supplément de mai, 4.
- dite Internationale, 228.
- Album, 144, 229.
- La, Dadant-Modifiée, description et construction (31 pages de supplément au numéro de mai).
- RUCHES, Chauffage des, en hiver, 268.
- Orientation des, 67, 103, 273.
- Statistique des, 70, 177.
- Transvasement des, 187, 213, 225, 296.
- jumelles, 42, 67.
- en pavillon, 44, 99, 100.
- en rucher fermé, 67, 81, 99, 101.
- » couvert, 213.
- RUCHER, de Arpin, à Bourg-St-Maurice, 216; d'Auberson, à Givrins, 66; de Bertrand, à Nyon, 22; de Collet, à Rumilly, 164; de Ch. Dadant et fils, 37; de Descoullayes, à Pomy, 100; de Dunand, à Metz, 163; de Froissard, à Annecy, 161; de Genoud, à Messery, 142; de Hénon, à Cornières, 142; de M^{me} de Lavenay, à Pringy, 163; de Magnin, à Messery, 142.
- RUCHER, de Mermey, à Rumilly, 164 et à Saint-Simon, 201; de Morel-Frédel, à Bonneville, 144; de Nicot, à Annecy, 162; de F. Picon, à Massingy, 196; de Rochet, à Albens, 199; de Ruet, à Le Bois, 212; de Rullier, à Bellentre, 215; de Trézallet, à Bon Conseil, 215; de Warnery, à St-Prex, 81.
- SECTION d'apiculture de Commercy, 293.
- SECTION française de 500 gm. pour miel en rayons, 69; voir aussi supplément de mai, 26.
- SECTIONS, Dimensions de la chambre à couvain pour la production des, 7, 60, 277.
- sans séparateurs, 8 (note).
- SOCIÉTÉ Romande d'Apiculture, Supplément au catalogue de la Bibliothèque, 70; Section de la Côte, 70; des Montagnes Neuchâteloises, 84; Convocations, 89, 209; Assemblée de St-Prex, 136, 175; Assemblée d'automne, 270; Instructions aux stations d'observation, 17; Les ruches sur balance pendant la miellée de 1890, 53; La miellée de 1891 et les ruches d'observation (rapport), 264.
- de la Meuse, 233, 292.
- Savoisiennes, 233.
- du Tarn, 254.
- SOINS, Les, qu'on donne aux abeilles sont-ils payés par une augmentation de récolte ? 192.
- SORTIE des abeilles, en hiver, 1.
- SPHINX, Tête-de-mort, 115, 117, 119, 184.
- TABLE des Matières de 1879 à 1890, supplément de juin.
- TÔLE, La, perforée, 246.
- TOURNÉE d'apiculture en Savoie, 140, 160, 196, 211.
- TRAVAUX défensifs des abeilles, 115, 117, 185.
- TRIBULATIONS d'un éleveur, 285.
- UNITÉ, L', du nid à couvain, 73.
- VENTILATION, La, des ruches et l'évaporation des nectars, 13, 95, 131.
- VISITE, Une, à Dadant et fils, 37.
- VISITE des ruches au printemps, 49.

PUBLICATIONS, AUTEURS ET APICULTEURS CITÉS

- Abeille, L'*, *Toulousaine*, 282.
Abeille, L', et la *Ruche*, de Langstroth et Dadant, 14.
Abeilles, Les, organe de la Société des Hautes-Pyrénées, 61.
Abeilles, Les, leur histoire, leur culture, par l'abbé Sagot, revu et augmenté par l'abbé Delépine, 145.
Amalvy, abbé, 208.
American Bee Journal, 5.
Apiculteur, L', 243.
Auberson, C., 66, 240.
Aubert, A., 86.
Baffert, curé, 95.
Baillard, F., 185.
Baldensperger, Jean, 204.
Baldensperger, Philippe, 205.
Barrat, E., 103.
Bellot, M.,
Bernard-Thierry, 72, 86.
Berney frères, 187.
Beuve, E., 102.
Bignens, 17.
Blanc, C.-V., 276.
Blätter für Bienenzucht, 278.
Boilloz, E., 57, 65.
Bonnier, Gaston, 33.
Borgeaud, J., 85.
Bornival, F. de, 104.
Boudot, J., 274.
Bourdin, 246, 251.
Boyer, l'abbé, 3,
Bretagne, C., 104.
British Bee Journal, 80, 238, 242.
Bulletin d'Alsace-Lorraine, 268.
Bulletin de la Meuse, 282.
Bussat, C., 85.
Chappuis-Bühler, 86.
Charvet, Maurice, 78.
Columelle, 253.
Combe, Ed., 242, 294.
Cowan, T.-W., 140, 160, 196, 211.
Cowan's Thos.-Wm. Führer des englischen Bienen-Züchters, 68.
Crépieux-Jamin, 135.
Dadant, Ch., 7, 37, 53, 196, 260.
Dauclat, 103.
David & Guillet, 44, 187.
Debeauvoys, 3, 5.
Debon, P., 105, 186.
Delépine, curé, 207, 208.
Delhomme, L., 88.
De Luc, J.-A., 209.
Dennler, 269.
Derosne, Ch., 144, 229.
Descoulayes, 19, 140, 176, 181, 272
Despagne, A., 103.
Dionet-Hatté, 86.
Drappier, 296.
Dubini, Dr, 50, 106.
Dubois, L., 80, 295.
Dufour, H., prof., 291.
Dupont, Marcel, 23, 67, 83, 101.
Espagnat, 251.
Exposé sommaire de l'Apiculture mobiliste. La ruche Album, par Ch. Derosne, 144.
Fiez-Vandal, 187, 230.
Fleury, 274.
Fontgalland, A. de, 276.
Frezouls, L., 85, 254.
Froissard, 88, 230.
Ganidel, 103.
Gaymy, 207.
Genoud, P., 208.
Gerstung, 260.
Girard, A., 69.
Girod, 276.
Godon, 220.
Governo dell'Apiario, di Bertrand, 106.
Gremaud, J., 274.
Grobety, L., 88.
Gubler, Ulr., 19, 55, 87, 159, 177, 264, 266, 278.
Guerrier, G., 296.
Guilloton, F., 13.
Henri, frère, 87.
Houël, 86.
Houssière, A. de la, 227.
Hubert, François, 109, 209.
Isace, frère, 255.
Izar, 64.
Jallet, A., 296.
Jauffred, 103.
Jaunet, 253.
Jordan, 104.
Julliard, Dr, 295.
Keller, J., 221.
Keokuk Constit. Democrat, 37.
Langel, 236, 268.
Langenstein, 175, 208.
Langstroth, L.-L., 3.

- Layens, G. de, 106, 243.
 Le Masne de Brons, 105.
 Le Mée, 101.
 Mees, A., 274.
 Lortet, Dr, 128, 183.
 Madaseo, Lorenzo, Plébani, 134.
 Marre, E., 23.
 Martin, l'abbé, 63.
 Masson, J., 103.
 Mathey-Colin, Ch., 14.
 Mazellier, F., 185, 207.
 Mercadier, M^{me} Marguerite, 158, 273.
 Mermey, 200, 202.
 Montcharmont-Launois, 65, 102.
 Morel-Frédel, F., 89, 105, 182, 283,
 295.
 Mottaz, L., 276.
 Mougin, Ch., 296.
 Mourot, 276.
 Mouxy (Comte de), de Loche, 109.
 Nouguier, L., 88, 106.
 Nolard, 276.
 Paintard, J., 295.
 Peloquin, C.-N., 207.
 Perrier, Pierre, 270.
 Petitfour, 187.
 Petrone, 253.
 Philippe, l'abbé, 88.
 Picon, F., 229, 240.
 Plaeide, R. P. M., 295.
 Premillieu, 34, 99, 165.
 Prétot, E., 85.
 Prime, frère, 106, 255.
 Prunet, 282.
Répertoire de l'Apiculteur fixiste et mobile, par M. Voirnot, 44.
 Ricard, A., 187.
 Ricciardelli, M., 296.
 Rivoire, A., 103.
 Robert, Lucien, 274.
 Rochet, 276.
 Rousseau, Ch., 226.
Ruche Tournusienne, La, par M. Pré-millieu, 165.
 Sabouraud, E., 296.
 Séguenot, 223.
 Sergent, 276.
 Soignie, J. De, 85.
 Sonntag, E., 296.
 Soucachet, L., 102.
 Spühler, H., 43, 77, 103, 131, 153,
 175, 207, 248, 294.
 Tanqueray, A., 274.
 Tapie, X., 61, 87, 276.
 Thibaut, S., 106, 207, 276.
 Trouillet, F., 296.
 Truchy, 208.
Vade-mecum du Cultivateur d'abeilles,
 par A. Morsaint, 166.
 Vautrin, 274.
 Vidon, L., 222.
 Villemur, L., 206, 295.
 Vital-Mauclet, 255.
 Voirnot, 126.
 Warnery, Aug., 85, 96.
 Zoubareff, A., 170.

GRAVURES

	PAGES
Ruche en expérience (Sur la Déperdition de la chaleur)	26
Expériences de contrôle (Sur la Déperdition de la chaleur)	31
Entrée barricadée par des abeilles minorquines	185
Une tournée en Savoie, groupe d'apiculteurs	198
En route pour le château de Loche	200
Rucher de M. Mermey, à Saint-Simon, près Aix-les-Bains	201
Rucher de M. Rullier, à Bellentre	215
Rucher de M. H. Arpin, à Bourg-Saint-Maurice	216

RUCHE DADANT-MODIFIÉE (SUPPLÉMENT DE MAI)

	PÂGES
Guide pour le sciage des pièces	10
Paroi de devant	12
Corps de ruche monté	13
Métier à façonner le dentier	15
Manière de dégager le dentier	15
Ruche renversée, montrant l'emboîtement et le dentier	16
Plateau	17
Chapiteau recouvert de bois	18
Partition	20
Nourrisseur	21
Matelas-châssis	22
Diagramme de la ruche	23
Ruche Dadant-Modifiée	24
Entrée munie de lames	25
Section	26
Cadre à sections	26
Cadre pour sections à 4 passages	27

